



Gleitrohradapter & Klauen

**FÜR GLEITROHRSYSTEME BEI
FREMDFABRIKATEN**

AUSTAUSCH LEICHT GEMACHT

Gleitrohrsysteme werden installiert, wo Tauchmotorpumpen stationär in Schächten betrieben werden. Durch die einfache Fixierung der Pumpe am Gleitrohrsystem ist kein Einstieg in den Pumpenschacht erforderlich.

Die Pumpe gleitet an den Führungsrohren Richtung Schachtboden und wird durch **Kupplungssysteme** automatisch mit dem Druckrohr verbunden. Bei Wartungs- oder Austauscharbeiten wird die Pumpe von oben mit einer Kette aus dem Schacht gehoben.

Der Pumpentausch gegen ein Fremdfabrikat ist oft mit erheblichem Aufwand verbunden, da sich nicht jede Pumpe ohne weiteres an ein vorhandenes Gleitrohrsystem anschließen lässt.

Mit den **Pentair Jung Pumpen Gleitrohradaptern** wird der Austausch Ihrer Abwasserpumpe kinderleicht. Für viele Pumpentypen bieten wir einen geeigneten Adapter, mit dem die Ankupplung zwischen dem vorhandenen Gleitrohrsystem und einer Pumpe aus dem Hause Jung Pumpen sehr einfach und zeitsparend realisiert werden kann.

Besonders komfortabel sind die neuen **Klauen**, die direkt in das Gleitrohrsystem des Fremdfabrikates einkuppeln.

Wählen Sie den geeigneten Adapter oder eine geeignete Klaue aus den folgenden Tabellen aus und ersetzen Sie problemlos die vorhandene Abwasserpumpe durch eine Pumpe von Jung Pumpen.

PUMPENWECHSEL IM HANDUMDREHEN



| Alte Pumpe entfernen



| Adapter passend zum Gleitrohr auswählen



| Adapter an die Pumpe montieren



| Pumpe an das Gleitrohr einkuppeln



DIE AUSTAUSCH-ADAPTER

Ein verantwortungsvolles Umgehen mit Ressourcen ist in der heutigen Zeit wichtiger denn je. Ist die bestehende Gleitrohrklaue noch intakt, können Sie diese einfach weiterverwenden. Kombiniert mit unseren passenden Adaptern wird die Sanierung bestehender Systeme **schnell, einfach und kosteneffizient**. Ist ein Austausch unvermeidbar, bieten unsere neuen Austausch-Klauen eine perfekte Lösung.

Für die Abwasserpumpen MultiCut mit Schneidsystem stehen Ihnen folgende **Gleitrohradapter** standardmäßig zur Verfügung:

Hersteller	Adapter	Art.-Nr.	kombinierbar mit MultiCut
ABS Piranha		JP 40648	08/2 M, Ex 20/2 M plus, Ex 35/2 M, Ex 36/2 M, Ex 45/2 M, Ex 75/2 M, Ex 76/2 M, Ex
WILO EMU FA		JP 41814	
Flygt (Xylem) MP 3000		JP 41151	
Flygt (Xylem) Compit Schacht + MH 3000		JP 40540	
KSB Amarex, DN40		JP 40646	
KSB Amarex, DN 32 Schrägaufstellung für Jung Pumpen Pumpe		JP 41816	
Kordes		JP 41815	

Weitere Adapter sind auf Anfrage erhältlich!

JETZT NEU!

DIE AUSTAUSCH-KLAUEN

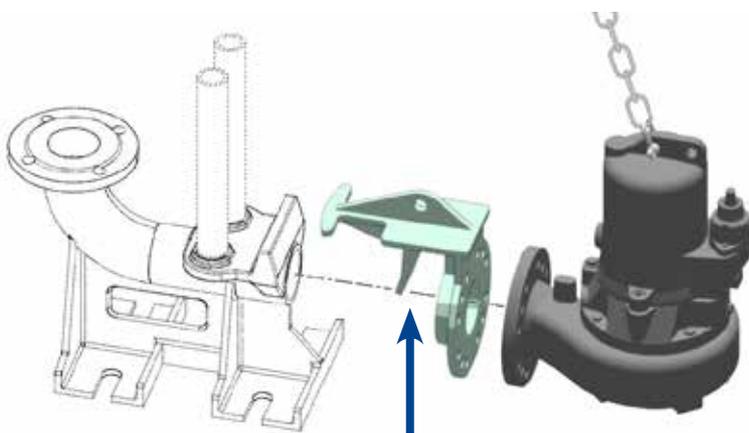
In bestehenden Abwasserschächten werden Pumpen oft über Jahrzehnte hinweg betrieben. Muss eine Pumpe durch ein neues Modell ausgetauscht werden – insbesondere wenn es sich um das Produkt eines anderen Herstellers handelt – stoßen Anlagen- und Tiefbauer häufig auf Probleme. Die vorhandenen Gleitrohrsysteme passen nicht ohne Weiteres zu den neuen Pumpen. Das führt zu zeitaufwändigen Anpassungsarbeiten, erhöhten Kosten und längeren Stillstandszeiten.

Mit unseren neuen **Austausch-Klauen** bieten wir Ihnen eine einfache und kosteneffiziente Lösung an. Die Klauen ermöglichen eine passgenaue Verbindung zwischen bestehenden Gleitrohrsystemen von Fremdfabrikaten und einer neuen Pumpe von Pentair Jung Pumpen. Der Austausch kann ohne großen Aufwand und Spezialwerkzeug durchgeführt werden.

Für folgende Abwasserpumpen der **MultiStream- und MultiFree-Baureihen** stehen Ihnen folgende **Austausch-Klauen** zur Verfügung:

- ▶ **Kompatibilität mit gängigen Fremdfabrikaten**
- ▶ **Minimale Installationszeit**
- ▶ **Robuste und langlebige Konstruktion dank hochwertiger Materialien**
- ▶ **Nachhaltige Nutzung bestehender Komponenten**

Hersteller	Austausch-Klaue	Art.-Nr.	einsetzbar	kombinierbar mit Multistream/MultiFree
Flygt (Xylem), DN 80		JP50864	für ein Gleitrohr und Seilführung	MultiStream DN 80/DN 100 25/2 B... -300/2... 10/4 B ... -75/4 B...
Flygt (Xylem), DN 100		JP50865	für zwei Gleitrohre	MultiStream DN 100 24/4 C... -300/4 C MultiFree DN 80 25/2 BW... - 100/2 BW... 15/4 BW... + 100/4 BW...
KSB, DN 80		JP50911	für zwei Gleitrohre und Seilführung	MultiFree DN 100 10/4 CW... - 100/4 CW...
KSB, DN 100		JP50912	für zwei Gleitrohre und Seilführung	



Austausch-Klaue

Alle Freistromrad- und Kanalradpumpen der Serien **MultiStream- und MultiFree-** sind mit einem doppelten Lochkreisdurchmesser ausgerüstet und haben einen **Standardanschlussflansch PN6 / PN10** gem. DIN EN 1092-1. Dadurch ist der Anschluss an ein Wettbewerbsgleitrohr oftmals ohne Adapter möglich.

Nennweite	Lochkreis		Anzahl der Schrauben		Schraubengröße	
	PN 6	PN 10	PN 6	PN 10	PN 6	PN 10
DN 65	130	145	4	4	M12	M16
DN 80	150	160	4	8	M16	M16
DN 100	170	180	4	8	M16	M16
DN 150	225	240	8	8	M16	M16



WO LIEGT DER UNTERSCHIED?

Austausch-Adapter:

Die Adapter sind ideal, wenn die vorhandene Gleitrohrklaue intakt ist, aber die neue Pumpe von Pentair Jung Pumpen an das bestehende System angepasst werden muss. Sie sind eine schnelle und kosteneffiziente Lösung, um den Pumpentausch zu erleichtern.



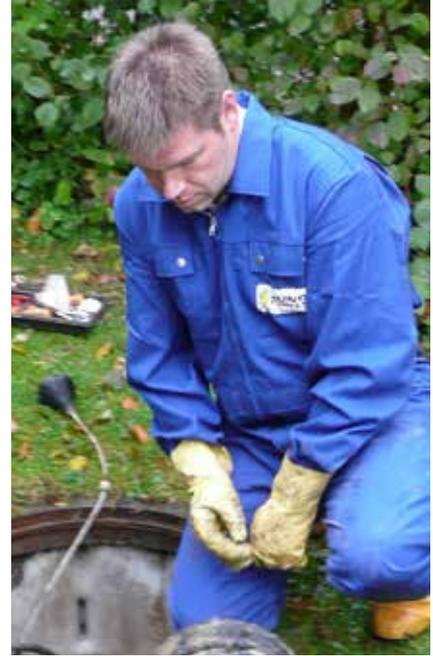
Austausch-Klauen:

Diese kommen ins Spiel, wenn die bestehende Klaue des Fremdfabrikats defekt oder nicht mehr verwendbar ist. Sie ersetzen die alte Klaue vollständig und sorgen für eine neue, sichere Verbindung zwischen Pumpe und Gleitrohrsystem.



CHECKLISTE - WORAUF ES ANKOMMT

Sollte kein geeigneter Adapter (lt. vorheriger Seite) verfügbar sein, so wird ein entsprechender Adapter für Ihr bestehendes Gleitrohr angefertigt. Bitte füllen Sie die Daten der u.g. Tabelle, soweit bekannt, aus und **mailen** Sie diese Informationen an **projekt.jp@pentair.com**. Notieren Sie Ihre vollständige Adresse zur Kontaktaufnahme.

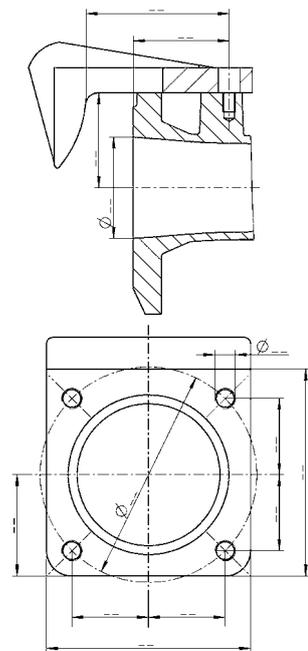


DATEN

Fabrikat / Hersteller:		z.B. ABS, Flygt (Xylem)
Pumpentyp / Bezeichnung		
Druckanschluss DN / PN		z.B. DN100 / PN 6
Artikel-Nr.		
Leistungsdaten:		
Förderhöhe H_{max} =		[m]
Fördermenge Q_{max} =		[l/s]
Leistung=		[KW]
Einzelanlage		bitte ankreuzen
Doppelanlage		bitte ankreuzen
Klauenabmessung – Lochkreis – Befestigung:		
Klaue mit Gewinde		bitte ankreuzen
Anzahl Gewinde		
Klaue mit Durchgangsloch		bitte ankreuzen
Anzahl Durchgangslöcher:		

ABSENDER

Bei mehreren Bohrungen bitte Lochbild angeben.



Bitte die Dimensionen, soweit vorhanden, eintragen.



JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4 – 6 | 33803 Steinhagen | Telefon +49 5204 170 | info@jung-pumpen.de | www.jung-pumpen.de

PENTAIR and PENTAIR JUNG PUMPEN are trademarks, or registered trademarks of Pentair or its subsidiaries in the United States and/or other countries.
© 2025 Pentair Jung Pumpen